

# 華字日報

### 最新發明電燈

分處省港德源方壽年

洋燈分火  
五四三二一七六五四廿二十  
百百百百五十五十六  
光

啟者本行專辦各國最新發明電燈... 諸君如欲購辦者請向本行接洽...

### W.H. CO'S STOCK CO.

THE W.H. CO'S STOCK CO.  
LONDON, WELLINGTON, A.D. SYDNEY, N.S.W.

此藥係由名醫精製而成，專治男女老幼各種虛弱病症...

此藥係由名醫精製而成，專治男女老幼各種虛弱病症...

### 理康伯

專治咳嗽、氣喘、痰多、肺癆等症...

此藥係由名醫精製而成，專治男女老幼各種虛弱病症...

### 無線電機出售

茲有最新式無線電機全副出售，售價五百元至二千...

### 知者酒

本行代理之方德德酒，品質優良，口味醇厚...

### 士威好飲

本行代理之方德德酒，品質優良，口味醇厚...

### Chinese Mail

5, WELLINGTON STREET, HONG KONG, CHINA.  
Cable Address: WATSEZFC. Telephone No. 227.  
No. 14440 May 4 1911.

### 電報局公告

茲因電報局業務需要，特此公告...

### 安氏秘製保腎丸

腰背痠痛、精神困倦、四肢無力、頭暈目眩、夢遺滑精、小便頻數、風濕骨痛、癱瘓等症，皆因腎虛所致。服此丸可永免疾病之擾。

每瓶實洋壹元貳角，每打拾貳元正。

### 正金銀行

本行資本一千萬元，專辦各項銀行業務...

### 荷蘭銀行

本行資本一千萬元，專辦各項銀行業務...

### 廣江火船緊要告白

茲因廣江火船業務需要，特此公告...

### 海利公司緊要告白

茲因海利公司業務需要，特此公告...

### 輪船招商局告白

茲因輪船招商局業務需要，特此公告...







借等詳細辦法不載於本報與各銀行  
與華盛頓倫敦巴黎之中國公使商訂  
（武）各銀行於此大債務未發行之先應即

外部軍防疫會外賓

中尚有碼子甚夥隨帶回營訊究有認錯之者  
均謂附近村人云云（二）初四日附城北廣西村

報費者洲華公所自理理煥堂和泉成廣  
敬啟者本公司之與利輪船來往港澳各埠  
利輪船之往來港澳各埠

敬啟者本公司之與利輪船來往港澳各埠  
利輪船之往來港澳各埠

敬啟者本公司之與利輪船來往港澳各埠  
利輪船之往來港澳各埠

民人等登報知悉務各照安業毋庸驚惶及  
鳴信諸事紛紛遷徙自擾如有匪徒放散  
於遠近滋事查出定即拿辦不貸毋違特示  
○張督辦公署已見報端初四日尚未遷  
駐軍公所事已見報端初四日尚未遷  
往開因該公所與運道街西邊民房貼近現  
地方官令運道街西邊民房貼近現  
由官酌量分別遷移始行移駐云  
○警道諭令運道街民房七日遷讓 巡警  
道為出示曉諭事照得此次匪徒乘機煽動  
道為出示曉諭事照得此次匪徒乘機煽動  
道為出示曉諭事照得此次匪徒乘機煽動  
道為出示曉諭事照得此次匪徒乘機煽動

○黃花崗上萬人 革黨之屍共計七十三  
具初四日已由民人運往墳場安葬云  
○自治會安電文 香港東華醫院轉致各  
埠并即交報界公署轉達各埠自治會云  
○各埠商會安電文 香港東華醫院轉致各  
埠并即交報界公署轉達各埠自治會云  
○各埠商會安電文 香港東華醫院轉致各  
埠并即交報界公署轉達各埠自治會云

○兵艦來粵電報 初四日午刻張督辦接海軍  
部來電稱已派南洋兵艦二艘來粵防剿云  
○力却外強中乾 此次事起各省督撫電  
要否派兵協助張督辦力却之且告慰無事以  
故外強中乾是足見張督辦不事張督辦也  
○廣東新聞刊刊精華錄  
今日京省新聞刊刊在附張

○求發禁票不准 固園酒店東主延陳打大  
律師稟請司發票阻止九龍車站酒店之鳥  
治文西婦開設酒店生意昨由正司提訊云  
大律師為被告辯護稱中稱謂於壹千九  
百零九年十一月十八號被告與原告訂立合  
約此後不得自己或與別人在香港開設客  
酒店或食物館等項生意今請禁止被告自己  
或與別人在九龍開設車站酒店生意並討取  
訟費昨打日被告答稱東方酒店之主婦該酒  
店今改名固園酒店於一千九百零九年十一  
月十八號將酒店生意全盤頂與原告交實銀  
三萬元承頂後另交六千元承頂後另交六千  
元承頂後另交六千元承頂後另交六千元  
承頂後另交六千元承頂後另交六千元

○被控謀殺 來往香港廣西夜輪上之僕  
鄭福與無辜人果被控於去月二十三  
晚該輪由香港開往汕頭時不知何故突  
將一人名李毓生或名李倫者毆傷卒在醫院  
斃命案昨下午復經活道提訊據鄭福供稱  
被告李毓生或名李倫於二十四日早八時  
在該輪上與李毓生或名李倫發生爭執  
李毓生或名李倫被毆傷後送醫院醫治  
至二十四日早八時在該輪上與李毓生  
或名李倫發生爭執李毓生或名李倫被  
毆傷後送醫院醫治至二十四日早八時  
在該輪上與李毓生或名李倫發生爭執

敬啟者本公司之與利輪船來往港澳各埠  
利輪船之往來港澳各埠

○口之包頭盡行失去  
○又登疫症 昨日又報疫症一宗染者華人  
計本年共有疫症二十三宗  
○煙局失竊 鴉片煙公司報告謂有人潛入  
上水地方之分局竊去煙膏一百大盒二百小  
盒現銀六元合計價值銀四十六元  
○警電機車宜慎 初四日下午有警電機車  
欲欲過大橋撞及大酒店新建屋宇之石  
柱當時該處無人否則不堪設想矣  
○天文台監督巡邏 每年近此時候中國沿  
岸一帶格外多霧近日輪船之失事是其明証  
九龍天文台監督氏一千九百零五年之報  
告中載有關於此事之論說謂由一千九百  
零一年至零五年在各通商口岸及中國沿岸  
各處塔燈調查後方著此論說其所查之地  
方是由北而南在大沽起直至海口其大意謂  
北方之霧多於南方在燈塔附近之霧則多於  
南方中者燈塔多建於孤島離岸數英里而口  
岸則常深入內地數英里離岸一百里遠之海  
面則甚少遇霧南方由海口以至卑力加失一  
等月則以三四月為最多遇霧台灣海峽則以三  
四月為多遇霧江口則以三四月為多遇霧  
至冬初各塔燈並無霧凡岸上之寒氣為由  
中而來之極強所撞則必有霧寒夏初即熱故  
時多如此南方一帶陸上氣候夏初即熱故  
西六月間便無霧惟北方各處須至仲夏方熱  
其霧乃止云  
○倫敦噴嚏者人獄 紫安被控竊去德國郵船  
比連士魯威之救火皮喉一條價值金十磅昨早  
夏經巡捕訊西倫敦區法官判其入獄三月  
名利與者上堂供稱其被控將皮喉置於小  
中欲由船傍登岸被巡捕查獲非船上之人雖  
為船上工人亦不應移之此喉新值銀十磅  
現在仍值銀百員云後被告供稱非其所竊乃  
別人竊之現已在逃云官乃判入獄三月

敬啟者本公司之與利輪船來往港澳各埠  
利輪船之往來港澳各埠

○各國新聞  
○爭奪南極 (德電) 倫敦三號電云德  
國探南極船今日由威北放行此船為探極而  
製○雪梨電云日本探南極船因海冰凝結  
及所帶之太多有凍斃者遂折回雪梨  
○摩人鼓動 同日電云接支亞消息言摩  
洛高之加士族人聞法軍從加沙撤出及刺  
里兩處往非士城皆大鼓噪即報告支亞  
摩王  
○招待日員 同日電云日本陸軍研究員由  
法京往華思路入飛機觀覽飛機技員招接  
甚優且謂三人同乘飛機

敬啟者本公司之與利輪船來往港澳各埠  
利輪船之往來港澳各埠

敬啟者本公司之與利輪船來往港澳各埠  
利輪船之往來港澳各埠

敬啟者本公司之與利輪船來往港澳各埠  
利輪船之往來港澳各埠



卷五

早按照下開八款頒發此借款之總論大清帝國政府亦銜駐滬華盛頓倫敦柏靈及巴黎之公使會同各銀行將借款總論簽字

第七款 計共三條如下

(一) 頒發債券之先度支部應具說帖將東三省需辦何種實業指充經費之款若干逐為聲明使大清帝國政府按照前開第三款擬用之法辦理

(二) 度支部將改革幣制之說帖交付銀行行之後至遲不得過三個月各銀行應發債券募此

請發

前十四日兩省度支部計共四條如下

第一 借到之款存於紐約之美國銀行團倫敦之滙豐和靈之德華巴黎之滙理銀行入大清帝國政府改革幣制經費帳內及入於大清帝國政府與辦東三省實業經費帳內始發之款由應募者接條款所准日期分期交付入賑友於各銀行以聽度支部之命令

二 由開始頒發債票之日起各銀行應逐日將發行債票之數目及預備度支部隨時取用之數目隨時詳報度支部

三 度支部應接銀行所囑隨時按照借借之約將借款過與中國各銀行即將所存歐各銀行相等之款過與中國按照此款過與中國之款將來可由度支部隨時決斷分存於中國之各銀行及中國銀行或全數盡存於中國銀行以應所需如欲各銀行過付極巨之應由度支部預先十日知照各銀行以便照過付

四 向各銀行支撥所存借款與度支部指之銀行之支單應由度支部向書或度支部等官或度支部代表簽字並請於支單內聲支撥之款係作改革幣制之用或作東三省辦實業之用以清界限 仍未完

本報特電

100

初五日六點鐘接北京專電云  
軍機大臣請旨通電各省  
防備革黨搆政王諭切戒  
株連  
又電云 樞臣連接粵省亂  
甚爲震動擬派毅軍赴粵  
助剿  
又電云 御史趙熙參貽穀行  
賄及審判廳訊犯各情搆  
政王欲派員澈查那桐跪  
求免派  
又電云 外部宴防疫會外賓

人有剪髮  
人是日有

鄉有剪髮人二名知予歸家疑爲盜乃以共  
人是日有火車開行否爲該處防勇瞥見以共  
言狀可異搜查其身有牛奶罐式心疑疑之  
離開宅內買作藥即將式人拿下現未知如何  
發落云四老城學源里三巷某宅內祇有  
婦有繡仔多人在該宅出入巡士以其形跡  
疑乃於月初二午式點鐘時入宅稽查拿  
有繡仔送局云五青年會董事謝恩祿

者威

人傳去問話云未知確否容後訪明再報云  
聞現在各鄉渡船均貼有本憲諭諭剪髮西裝  
恕不招待字樣故電報局辦者欲回鄉而不  
○兵勇行搶之抵殺 此次城內亂事行人  
少間有良民被兵勇剝衣搜去財物不少然  
道路傳聞未暇登錄茲查去月三十日有  
某者因風不得已冒險到蓮塘街四十四號就  
牌梁昭武第投宿是日兵勇搜查數次聞有  
師衛隊及巡防營各日查搜梁某身上有播威  
面時梁某及巡防營各日查搜梁某身上有播威  
遭辱罵又聞該宅對門四十五號門牌談海  
館被巡警隊巡勇等搶去金鑲一個銀紙一  
赴巡警四局稟報被搶銀物共值六百餘元  
准查究後派巡士十餘名往該公館保護該  
富梁入城時見有警勇多名闖進巡香茶居  
掠銀盒並到左鄰搶食烟仔又聞流水井并  
向在府署當差亦被該勇等搶掠金銀首飾  
及督練公所勇往查各戶秋毫無犯同是

其紀律  
○革黨

資人首彈彈送之三人親臨三致

亂黨口供不一而足最激烈者係前日在所獲之亂黨該亂黨係閩籍人剪辮四裝少年據供年廿四歲在黨內排至第六花廳約七點時候先由委員問供福建供不甚了了該亂黨欲俟委員問完各位神至此黃廣協吳參議陳洋務委員均出廳無何李水提亦由樓上落廳與之問答侃談暢論世學大謬各國時事了然胸中隨去喚伯命起（初坐地間供）給以李水提吳參議問而問楚時廳外管帶差弁兵環而聽之李提給以筆墨寫盡兩連白紙思索順筆而揮揮筆三次寫至激烈處解將以手楷其胸欲不認寫實協用籠絡之

時秋  
手拍其  
閱者重

日十  
昨晚  
結文  
清楚  
事河  
任入  
同鄉  
亂黨  
在惠  
傳實  
者現  
人六  
適遇  
舍乘  
上懷  
之者  
西村

恐汚地不敢手提命人持藥至近前如叶  
命人給茶烟起身行堂上正禮道將就刑曹  
從容寫完供詞在堂上演說說至此局非  
胸臆足力勸各官長將來治下如此局亦  
可如此此吾死猶生雖千刀萬斬亦所  
是時已訊至十數點鐘總士督還因有事  
來見該亂黨知有官長至隨即自將鐵扣  
上同飲容以坐並供係黃興黨羽徐汝相  
騙錢爲術不屑附附我們俱係傾家而來  
聞說昨已正法矣(餘供續報)

○張督瀚眷出險實情 當督署被攻時  
之封翁及一切家小暨洋務魏文案等  
餘人由某巡捕帶至九如街口三多里劉  
水提巡捕劉瑞庭家中躲避不料爲黨  
左右街口用人把守並用火水灌淋劉  
始將用火燒之幸有官兵追到亂黨遁  
各人救護出險帶至水提行台

○十二歲之亂黨 九如坊提獲黨人  
報聞係匿在陳公館共十餘人內一名

通濟橋  
堅固革當

堅壁羣衆計餘名使不能越雷池半步該革  
計不遇遂紛紛四散該處鄉團守禦之嚴  
民氣之悍悍充足與三元里九十六鄉並爲  
粵突關佛山稱爲忠義鄉稱其實矣  
○補述新軍對於亂事之防衛 革軍  
駐紮城外之新軍六箇雖後始聞消息  
統立即派出一營駐白雲山二營駐將軍  
統立即派出一營駐白雲山二營駐將軍

近其餘南  
城外東不

兵演說署官馬東賢去金錢數百員勸練木  
新軍未曾嘗用今值有事之秋正我軍人報  
報民之日爾輩務發奮精神服從命令愛護  
弊不然若稍有挫折則新軍名譽從此掃地  
東人將入於不能當兵之列失去自衛之機  
云云各兵聞之皆極踴躍離故連日出外守  
在大雨淋漓之中亦毫無懈怠之氣且深  
能親自痛擊亂雲廿九夜派出壹哨駐  
雲山之新軍欲在縣泉寺駐紮寺門經已  
督隊官黃緯畿門隨有僧出應門力言不  
內駐兵黃曾之再三僧曰不是我肯但  
汝須通氣云黃知其言有異即往他處  
次日訪知當時有匪人四五十名在寺內  
中接應之兵知新軍已到潛開後門遁去  
協統在燕塘附近搜索各村鄉基為安  
下午沙河埔頭有數十鄉人在茶館聚談  
統即遣兵查問皆稱鄉人隨令各自散去  
人偵其舉動偵得有屋數椽內有大床可

三十餘  
營實隸

人皆  
協統陶標統撫唐堂切給銀養傷散兵

○新傷出

日吾  
 也問  
 便入  
 想問  
 人何  
 便混  
 多不  
 辦彼  
 流官  
 之悼  
 胞成  
 初二  
 金葉  
 以衣  
 寄押  
 貴至  
 云云

下支銀五萬兩派兵解赴新會營盤  
 給槍械飭令預備遺調  
 ○注意柴米 張督嚴飭水柴各店不  
 居奇中上米每元至實不得過十八斤  
 至實不得過百廿斤  
 ○張督李提之安民告示 督院跟水  
 出示曉諭安定人心事照得此次亂黨  
 時即經擊退所有各匪均各陸續搜擒  
 據當即安定嗣因順德之樂從墟及佛  
 聞報尚有另股滋擾觸惑又即派撥督  
 追擒業已解散正飭跟蹤剿辦不難撲  
 院軍門現予省城一帶及外府各屬均  
 大兵並派輪船兵艦水陸梭巡暨在省  
 保安隊三營由紳商聯絡商團在于西  
 及長堤堂帶互相保護布置周密可無  
 城大小南門師大小東門文明各派兵  
 六處自本日起均照常開放仍各派兵  
 查保護來往之人合行出示曉諭全省

1990








丁巳年  
商辦法局時務關  
佈聞  
辛亥 四月初四 香港四邑商工總局謹

十二



宜 諸公惠我所爲留意  
是荷 先施有限公司啟

士韓監蘇叔仁  
德律風九八九  
新豐公司謹啟






  
 209
   
 庚戌六月初三
   
 永公主人啟
   
 圖章

寓中環利源東街門牌二十四號式樓  
辛亥二月初三日 午十午 馬百川披

先施公司  
總代售處香港  
香白潤丸 每樽價銀  
長樂街城內雙門底香

舖設廣東省城西關  
豆豉巷大馬路佛山  
西醫關心



物無不着着禮  
 備式俱全如  
 有上商殷享  
 欲辦西式傢私  
 陳設華美至若  
 三五千之數即  
 時可以供備  
 用盛有探辦布  
 正食物等項  
 單一到無論早  
 晚可即應時附  
 上價必克己相

宜諸公惠我祈爲留意  
 星荷先施有限公司啟

煥發可待也  
 香港永樂街  
 門牌四十四號  
 本公司分棧舖位業主  
 同准正月內交舖特將  
 棧所存各國洋貨棉毡  
 氈毯珠被笠衫線襪洋  
 薰水香梘蘇杭什貨概  
 減價平沽以省搬運零  
 蕙買一律歡迎由二月  
 一以後 貴客光顧請  
 來往書信請至中環大  
 路門牌八十二號本公  
 正舖無誤接辦白銀  
 器寶電大光煤燈代理  
 國島約生發公司舊金  
 生發公司省城昌發紳  
 舖上海陸寶銀器舖  
 辦上海天然新式男女  
 士靴鞋蘇杭什貨  
 德律風九八九  
 新發公司謹

本公司開辦已有年專辦  
全球洋貨牛頭城紙金  
毛冷衫西式傢私餐館  
飾條紋羅網絲花樣衣  
奇裝定中西衣服美裝  
上綢樓上綢國陳列  
覽凡日用所需之物  
不勝備 各界賜顧  
所獲者遠近取貨依  
安附發行格外相宜  
電話八百一十一  
庚戌 六月廿九  
中環大馬







香港永安公司

WING ON COMPANY. Cable Address "WING ON" A.E.C.F. 5th Edition. Code used  
 202 211 213 Des Voeux Road 402 Cornmarket Road, HONGKONG CHINA

本公司專辦  
 洋貨正頭  
 中西衣履  
 綢緞織物  
 留洋織物  
 私玩物磁  
 品各色草  
 罐鐵器凡  
 所儲之物  
 齊備如遠  
 香島國來  
 寶安國無  
 號在星洲  
 門牌二百  
 號及二百  
 三號二百  
 三號二百  
 牌一百零  
 九十八號  
 電碼第  
 永成號  
 同安主人啟

藥  
 療肺  
 醫生  
 艾

肺在臟腑之中最為嬌嫩損傷固易然使補  
 得法則收效非難本醫生嘗剖驗人身細加  
 究知大凡肺病必全葉枯而人始不起苟有  
 二未壞尚可用藥療治俾腐去新生痰葉依  
 之也此藥功用極靈能力甚大故凡肺病明

玉照月一切肺病  
 到香港中環德輔道東門牌三十四號面商  
 是荷 本號律風第六百六十一號  
 庚子年 四月初五日  
 和發號謹啟

WATERBURY'S  
 LUNG TONIC  
 WATERBURY'S  
 LUNG TONIC

其功效速非人意中所料真能治咳  
好第一靈丹無論中外殆無他藥可以駕  
竊到治各症畧列一二於後如欲知詳細  
藥房或書證保一閱便知

一治寒咳燥咳虛咳癆咳哮喘損之  
乾咳痰帶血絲之症

一治因咳遺精及嗜烟傷肺等症之  
每瓶價銀二元 每小瓶價銀壹元二角

每小瓶一員貳角半 每打拾貳元

每大瓶貳元 每打廿元

香港馬百川告白

精雕磨字陰陽木印各款篆牙印銅火  
工作精良價從廉取 諸君光顧請移玉  
寓中環利源東街門牌二十四號式

辛亥二月初三日 年十

馬百川

醫學藥生  
解毒血毒  
清利病血  
補瀉出外  
丸

分售區灣仔大馬路聚通記

梁

近者學堂遍立生理日明情才智精神皆在腦不在腦名詞亦漸出世有將藥改易名目混充希圖射利九係圖利漫游等去犯

葬質

總代理香港 允記公司

# 培基告白

## 花柳藥

此汁乃梁培基以歷驗之花柳各症服治人所不治王茲將其妙於服平常古一花柳各症過服攻瀉劑仍未淨補之其毒愈熾遺虛弱誤沾花柳各症不能少年曾患花柳還毒未清骨痛腰疼或下疹癰瘰癧胎毒叢生疥疥疥起體癩疽瘰癧爛肉潰疥日久不愈花柳誤服湯藥致傷生空人非有花柳而患風濕香白濁丸 每樽價銀長樂街城內雙門底香

此方係梁培基親手研製弱可服唯能補腦填精助實功用本館特節錄名醫也定價銀大樽壹員

開通者無不知靈機覺  
而思有以補養也故補  
之補心丹衛生丸等  
以性和不烈老幼皆  
實之補心丹衛生丸等  
月之補心丹衛生丸等  
以性和不烈老幼皆  
實之補心丹衛生丸等

本公司  
收股處 一在吉昌街大信銀行發回本公司  
總寫字樓 一在十三行晉源街第一號門牌  
公司收條爲據

三月十號  
廣山煤礦有限公司總理陳惠君敬啟

○一

本冷  
恩巴天  
遊邪水

此水極靈驗極靈  
用凡醫生成前  
治大腸疝結肝  
多故痰肥無度

三月十五

一培元  
一養汁

益壽 諸君欲詳知燐  
燐質之說印送到取可  
將中具

創製味功峻治膏切  
世人故呼之爲花柳藥  
者甚列於左

之劑而致元氣已傷  
體弱難勝者 一體質  
清蕩則伐之劑若一  
晚年氣血衰弱時而見  
一小兒有遺傳花柳致  
多纏綿莫愈者 一難  
收口者 一男女因患  
經久難成孕者 一亦

酒風脚痛者 另有機  
舖設廣東省城西關  
上環大馬路佛山豆豉巷

風脚痛風濕痠  
各症各處皆有  
售 廿五  
一千九百零八  
五月廿六號

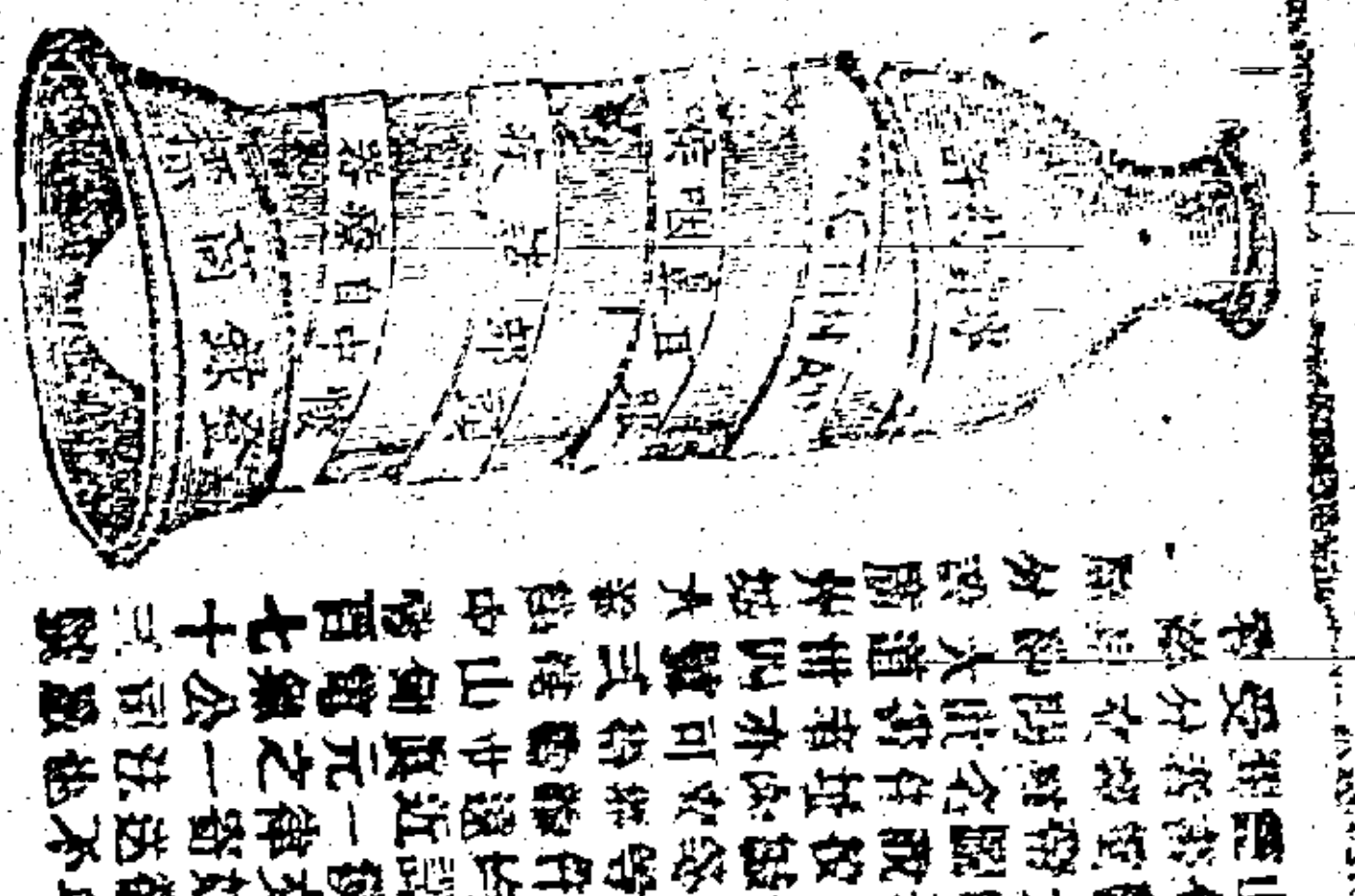
西醫關心為  
士丹利街門牌  
八號胎字早  
在士丹利街門  
四十三號此佈  
西醫關心為





**看有商務之告白**

本行在廣州城內... 凡有商務... 欲求進步... 請向本行... 洽商... 本行在廣州城內... 凡有商務... 欲求進步... 請向本行... 洽商...



**補血丸**

此丸專治... 補血... 凡有血虛... 氣弱... 精神不振... 宜服此丸... 功效神速...

**華商銀行**

本行在廣州城內... 辦理各項銀行業務... 存款... 匯兌... 貸款... 凡有商務... 欲求進步... 請向本行... 洽商...

**新明**

本行在廣州城內... 辦理各項銀行業務... 存款... 匯兌... 貸款... 凡有商務... 欲求進步... 請向本行... 洽商...

**滋補丸**

此丸專治... 滋補... 凡有虛弱... 氣血不足... 宜服此丸... 功效神速...

**滋補丸**

此丸專治... 滋補... 凡有虛弱... 氣血不足... 宜服此丸... 功效神速...

**第一珍珠白濁丸**

此丸專治... 白濁... 凡有白濁... 宜服此丸... 功效神速...

**第一珍珠白濁丸**

此丸專治... 白濁... 凡有白濁... 宜服此丸... 功效神速...

**第一珍珠白濁丸**

此丸專治... 白濁... 凡有白濁... 宜服此丸... 功效神速...

**廣告局造紙新廣商華牌金等優獎奉**

本局承辦各項廣告... 造紙... 印刷... 凡有廣告... 欲求進步... 請向本局... 洽商...



名譽

[illegible]

● 雙料 ● 丸 ● 補腎 ● 壯陽 ● 益氣 ● 養血 ● 滋陰 ● 潤肺 ● 止咳 ● 化痰 ● 平喘 ● 止瀉 ● 止痛 ● 安神 ● 定志 ● 寧心 ● 健脾 ● 開胃 ● 消食 ● 化滯 ● 通便 ● 利尿 ● 祛風 ● 除濕 ● 活血 ● 通絡 ● 散瘀 ● 止血 ● 解毒 ● 清熱 ● 涼血 ● 溫中 ● 理氣 ● 調經 ● 種子 ● 產後 ● 調乳 ● 婦科 ● 聖藥 ● 第一 ● 神效 ● 萬應 ● 靈丹 ● 妙藥 ● 奇方 ● 秘傳 ● 祖傳 ● 家傳 ● 秘方 ● 良藥 ● 名廠 ● 名牌 ● 名師 ● 名醫 ● 名藥 ● 名廠 ● 名牌 ● 名師 ● 名醫 ● 名藥

[illegible]

啟者本公司茲有  
○日本墨后  
○中國墨后  
貴客如欲寄贈二  
成者茲本就有  
○熊野丸  
○阿波丸  
貴客欲搭船附

[illegible]

行(九) 與公司  
子字 五十二號  
子字 五十二號